



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 16. februārī
(OR. en)

5779/22

Starpiestāžu lieta:
2022/0037(NLE)

PECHE 28

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 16. februāris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2022) 54 final
Temats:	Priekšlikums - PADOMES REGULA, ar kuru groza Regulu (ES) 2022/109, ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2022) 54 *final*.

Pielikumā: COM(2022) 54 *final*



Briselē, 16.2.2022.
COM(2022) 54 final

2022/0037 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar kuru groza Regulu (ES) 2022/109, ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Tirdzniecības un sadarbības nolīguma (TSN)¹ 498. pantā paredzētā zvejas iespēju apspriešana ar Apvienoto Karalisti.

Būdamas TSN puses, kuru rīcībpolitiskie apsvērumi un ievirzes var izrādīties atšķirīgas, gan Savienība, gan Apvienotā Karaliste pildīja savu attiecīgo funkciju un saskaņā ar TSN 498. pantu apspriedās ar otru pusi par kopīgo krājumu zvejas iespēju noteikšanu 2022. gadam.

Komisija ar Apvienoto Karalisti apspriedās saskaņā ar:

- TSN 498. panta 2. punktu, 498. panta 4. punkta a)–d) apakšpunktu un 498. panta 6. punktu;
- mērķiem un principiem, kas izklāstīti kopējās zivsaimniecības politikas (KZP) regulas² 2., 3., 28. un 33. pantā;
- rietumu ūdeņu daudzgadu plāna³ un Ziemeļjūras daudzgadu plāna⁴ 4. un 5. pantu un
- Padomes lēmumu par nostāju, kas, apspriežoties ar Apvienoto Karalisti, Savienības vārdā jāieņem, lai vienotos par kopīgo krājumu zvejas iespējām 2022. gadam⁵.

Saskaņā ar TSN 494. panta 3. punkta c) apakšpunktu Savienība savu nostāju balstīja uz labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem, ko sniegusi Starptautiskā Jūras pētniecības padome (ICES).

Apspriešanos Komisija rīkoja, to pilnībā koordinējot ar Padomi. Eiropas Parlaments tika attiecīgi informēts.

2021. gada 21. decembrī Savienība ar Apvienoto Karalisti vienojās par daudzu 2022. gada kopējo pieļaujamo nozveju (KPN) noteikšanu attiecībā uz TSN 35. pielikumā uzskaitītajiem krājumiem. Saskaņā ar TSN 498. panta 6. punktu un Padomes 2021. gada 22. oktobra lēmumu vienošanās princips izklāstīts 2022. gada rakstiskajā protokolā, kuru Padome apstiprināja 2021. gada 21. decembrī un kuru tajā pašā dienā parakstīja Apvienotās Karalistes delegācijas vadītājs un – Savienības vārdā – Komisijas pārstāvis.

¹ Tirdzniecības un sadarbības nolīgums starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses (OV L 149, 30.4.2021., 10. lpp.).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.).

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/472 (2019. gada 19. marts), ar ko izveido daudzgadu plānu krājumiem, kurus zvejo rietumu ūdeņos un blakusesošajos ūdeņos, un zvejniecībām, kuras šos krājumus izmanto, un ar ko groza Regulas (ES) 2016/1139 un (ES) 2018/973 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007 un (EK) Nr. 1300/2008 (OV L 83, 25.3.2019., 1. lpp.).

⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/973 (2018. gada 4. jūlijs), ar kuru izveido daudzgadu plānu bentiskajiem krājumiem Ziemeļjūrā un zvejniecībām, kas minētos krājumus izmanto, un sīkāk nosaka kārtību, kā īstenot izkraušanas pienākumu Ziemeļjūrā, un ar kuru atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 676/2007 un (EK) Nr. 1342/2008 (OV L 179, 16.7.2018., 1. lpp.).

⁵ Padomes Lēmums (ES) 2021/1875 (2021. gada 22. oktobris) par nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem ikgadējās apspriedēs, kurās ar Apvienoto Karalisti vienojas par kopējām pieļaujamajām nozvejām (OV L 378, 26.10.2021., 6. lpp.).

Tāpēc KPN, kas atbilst zvejas iespējām, par kurām panākta vienošanās 2022. gada rakstiskajā protokolā, ir jāiestrādā Savienības tiesiskajā regulējumā. Šādas zvejas iespējas, kas noteiktas 2022. gadam, ļaus ilgtermiņā veikt vidiski ilgtspējīgas zvejas darbības un pārvaldīt tās atbilstīgi mērķim i) nodrošināt ekonomiskus, sociālus un nodarbinātības ieguvumus un ii) veicināt pārtikas pieejamību un arī Savienības operatoru konkurences apstākļu vienlīdzību gadījumos, kad krājumi ir kopīgi ar Apvienoto Karalisti.

Savienības autonomo krājumu zvejas iespējas 2022. gadam

Priekšlikums attiecas arī uz vajadzību pēc tam, kad ICES publicē attiecīgu zinātnisko ieteikumu, noteikt anšova (*Engraulis encrasicolus*) 2022. gada zvejas iespējas ICES 8. apakšapgabalā (Biskajas līcis).

Līdz laikam, kad kļūst pieejams ICES zinātniskais ieteikums par 2022. gadu, Regula (ES) 2022/109⁶ nosaka tādu provizorisku KPN anšovam ICES 8. apakšapgabalā, kas aptver laikposmu no 2022. gada 1. janvāra līdz 2022. gada 30. jūnijam. Zinātnisko ieteikumu par 2022. gadu attiecībā uz šo krājumu ICES izdeva 2021. gada 17. decembrī. Minētā krājuma 2022. gada KPN atbilstoši zinātniskajam ieteikumam jānosaka 33 000 tonnu apmērā.

- **Saskanība ar pašreizējiem noteikumiem konkrētajā rīcībpolitikas jomā**

Ierosinātie pasākumi ir saskanīgi ar kopējās zivsaimniecības politikas mērķiem un noteikumiem un ar Savienības ilgtspējīgas attīstības politiku.

- **Saskanība ar citām Savienības rīcībpolitikām**

Ierosinātie pasākumi ir saskanīgi ar citām Savienības rīcībpolitikām, jo īpaši vides jomā.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

- **Juridiskais pamats**

Šā priekšlikuma juridiskais pamats ir Līguma par Eiropas Savienības darbību 43. panta 3. punkts.

Savienības pienākumi saistībā ar ūdeņu dzīvo resursu ilgtspējīgu izmantošanu izriet no KZP regulas 2. pantā noteiktajiem pienākumiem.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Priekšlikums ir Savienības ekskluzīvā kompetencē, kā minēts Līguma par Eiropas Savienības darbību 3. panta 1. punkta d) apakšpunktā. Tāpēc subsidiaritātes principu nepiemēro.

- **Proporcionalitāte**

Priekšlikums ir saskaņā ar proporcionalitātes principu, jo KZP ir kopēja politika. Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 43. panta 3. punktu pasākumi par zvejas iespēju noteikšanu un iedalīšanu ir jāpieņem Padomei.

- **Juridiskā instrumenta izvēle**

Ierosinātais juridiskais instruments: regula.

⁶ Padomes Regula (ES) 2022/109 (2022. gada 27. janvāris), ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi (OV L 21, 31.1.2022., 1.–164. lpp.).

3. **EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANOS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI**

- **Ex post izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

Neattiecas.

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Kamēr zvejas iespēju apspriešana ar Apvienoto Karalisti turpinājās, Komisija par apspriešanās norisi informēja ieinteresētās personas (jo īpaši nevalstiskās organizācijas un zvejas nozares organizāciju pārstāvjus) un konsultējās ar tām. Ar intensīvas koordinācijas palīdzību Komisija uzturēja sakarus arī ar valsts pārvaldes iestādēm. Par apspriešanās virzību Komisija regulāri informēja konsultatīvās padomes.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Priekšlikuma pamatā ir *ICES* zinātniskais ieteikums.

- **Ietekmes novērtējums**

Attiecībā uz krājumiem, kas ir kopīgi ar Apvienoto Karalisti, ar šo priekšlikumu būtībā tiek īstenoti starptautiski saskaņoti pasākumi. Visi zvejas iespēju potenciālās ietekmes novērtēšanai relevantie elementi tiek izskatīti to starptautisko sarunu sagatavošanas un risināšanas posmā, kurās ar trešām personām vienojas par Savienības zvejas iespējām.

- **Normatīvā atbilstība un vienkāršošana**

Neattiecas.

- **Pamattiesības**

Neattiecas.

4. **IETEKME UZ BUDŽETU**

Ierosinātie pasākumi budžetu neietekmē.

5. **CITI ELEMENTI**

Saskaņā ar TSN 498. pantu KPN, par kurām Savienība vienojusies ar Apvienoto Karalisti un kuras dokumentētas 2022. gada rakstiskajā protokolā, atbilst Savienības kvotas daļām, kas noteiktas TSN 35. un 36. pielikumā. Komisijas vispārējā pieeja minēto KPN noteikšanā ir balstīta uz *ICES* ieteikumu 2022. gadam un atbilst mērķiem, kas noteikti TSN 494. panta 1. punktā un 494. panta 2. punktā, un principiem, kas minēti TSN 494. panta 3. punktā.

Saskaņā ar KZP galveno saglabāšanas mērķi, kas noteikts KZP regulas 2. panta 2. punktā un rietumu ūdeņu daudzgadu plāna un Ziemeļjūras daudzgadu plāna 3. panta 1. punktā, Savienība ar Apvienoto Karalisti ir vienojusies par to krājumu KPN, par kuriem sniegts F_{MSY} ieteikums (ieteikums, kurā norādītie zvejas iespēju līmeņi atbilst zvejas noslodzei, kas nodrošina maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu jeb *MSY*).

Apspriešanās iznākumā četras KPN krājumiem, par kuriem ir sagatavots *MSY* novērtējums un ieteikums par nulles apjoma nozveju, nav noteiktas saskaņā ar *ICES* ieteikumu par nulles apjoma KPN. Attiecībā uz trim demersālajiem krājumiem (menca Ķeltu jūrā, menca ūdeņos uz rietumiem no Skotijas, merlangas Īrijas jūrā) ar Apvienoto Karalisti panākta vienošanās par

KPN, kas atbilst piezvejas apjomam, un vienam demersālajam krājumam (siļķe Ķeltu jūrā) kopīgi ar Apvienoto Karalisti noteiktā KPN, vadoties pēc *ICES* ieteikuma par šādas KPN apjomu, ir uzraudzības KPN.

Menca Ķeltu jūrā saskaņā ar rietumu ūdeņu daudzgadu plānu ir specializētā zvejā apgūstams krājums. Savienība un Apvienotā Karaliste vienojās par 644 tonnu lielu KPN (-20 % salīdzinājumā ar 2021. gada līmeni) attiecībā uz nenovēršamām piezvejām, ko gūst jauktu sugu demersālajās zvejniecībās, un rezultātā biomasa pieaugs par vismaz 82 %, bet nozvejas saglabāsies zem F_{MSY} augstākās vērtības. Lai gan ar Apvienoto Karalisti netika panākta vienošanās par jauniem korektīviem (tehniskiem) pasākumiem, Komisija ir nesēn pieņēmusi⁷ jaunus uz zvejas rīkiem balstītus pasākumus un piezvejas robežvērtības, kuru mērķis ir samazināt mencas piezvejas Ķeltu jūrā un tai piegulošajos ūdeņos. Šos jaunos pasākumus piemēros līdz 2022. gada 31. decembrim.

Menca ūdeņos uz rietumiem no Skotijas saskaņā ar rietumu ūdeņu daudzgadu plānu ir piezvejā apgūstams krājums. Ar Apvienoto Karalisti ir panākta vienošanās par KPN, kuras pamatā ir Apvienotās Karalistes pieprasītais saglabātais apjoms, kas pārsniedz *ICES* noteikto F_{MSY} vērtību un ir lielāks par F_{MSY} augšējo vērtību, kas norādīta *ICES* ieteikumā. Tā rezultātā krājuma apjoms palielināsies par 45 % salīdzinājumā ar 2021. gada biomasas līmeni. Tas ir viens no diviem krājumiem, kuru gadījumā Padome 2021. gada 6. decembrī pielāgoja Savienības nostāju.

Merlangi Īrijas jūrā saskaņā ar rietumu ūdeņu daudzgadu plānu ir piezvejā apgūstams krājums. Ar Apvienoto Karalisti ir panākta vienošanās par KPN, kuras pamatā ir Apvienotās Karalistes pieprasītais saglabātais apjoms, kas pārsniedz *ICES* noteikto F_{MSY} vērtību un ir lielāks par F_{MSY} augšējo vērtību, kas norādīta *ICES* ieteikumā. Tā rezultātā krājuma apjoms palielināsies vismaz par 23 % salīdzinājumā ar 2021. gada biomasas līmeni. Tas ir viens no diviem krājumiem, kuru gadījumā Padome 2021. gada 6. decembrī pielāgoja pilnvarojumu.

Priekšlikumā ir uzskaitītas 32 KPN krājumiem, par kuriem sniegts piesardzīgs ieteikums. Vienošanās ar Apvienoto Karalisti par šīm KPN Savienība tiecās panākt, ņemot vērā atbilstošo *ICES* galveno ieteikumu un KZP regulas 2. panta 2. punktā paredzēto piesardzīgo pieeju. Lielākā daļa minēto KPN ar Apvienoto Karalisti saskaņotas atbilstoši *ICES* ieteikumā noteiktajiem apjomiem vai mazākā apjomā. Tomēr vairākas KPN (zilajai jūraslīdakai [starptautiskajos ūdeņos 1. un 2. zonā; Ziemeļjūrā; Skagerakā], jūras zeltplekstei [7.hjk zonā], ziemeļu garnei [Ziemeļjūrā] un dzelkņu haizivij [rietumu ūdeņos]) ar Apvienoto Karalisti saskaņotas tādā apjomā, kas ļauj novērst t. s. kritiskās sugas parādību un ņem vērā jauktu sugu zvejniecību īpatnības. Tā kā *ICES* ieteikumā norādīts, ka ziemeļu garneles krājumu (Ziemeļjūrā) nevajadzētu apgūt specializētajā zvejā, šai KPN pievienota zemsvītras piezīme, kas precizē, ka kvota iedalīta tikai piezvejai. Ar Apvienoto Karalisti panākta vienošanās par uzraudzības KPN siļķei ūdeņos uz rietumiem no Skotijas (HER/5B6ANB) un radniecīgo KPN siļķei ūdeņos uz rietumiem no Īrijas (HER/6AS7BC), un tas 2022. gadā dos 21 % lielu biomasas pieaugumu salīdzinājumā ar 2021. gada biomasas līmeni.

⁷ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2021/2324 (2021. gada 23. augusts), ar ko attiecībā uz tehniskiem pasākumiem, kas piemērojami dažām demersālajām un pelagiskajām zvejniecībām Ķeltu jūrā, Īrijas jūrā un ūdeņos uz rietumiem no Skotijas, groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1241 (OV L 465, 29.12.2021., 1.–7. lpp.).

Lai panāktu ilgspējas un sociālekonomiskajā un arī konkurences apstākļu vienlīdzīguma ziņā par vajadzīgu un vēlamu uzskatīto kopējo iznākumu, ierobežotam skaitam krājumu (menca Rokolā, ūdeņos uz rietumiem no Skotijas, Īrijas jūrā un Ķeltu jūrā; merlangš Īrijas jūrā; pollaks 6. un 7. zonā) KPN ar Apvienoto Karalisti saskaņotas apjomā, kas pārsniedz Savienības ierosināto apjomu.

KPN, kas no iepriekš noteiktā KPN apjoma atšķiras vairāk nekā par 20 %

Laikā, kad notika rietumu ūdeņu daudzgadu plāna un Ziemeļjūras daudzgadu plāna pieņemšana, Komisija paziņoja, ka tad, ja tās ierosinātās KPN no iepriekš noteiktā KPN apjoma atšķirsies vairāk nekā par 20 %, šādi gadījumi un, ja vajadzīgs, KPN mainīšanas iemesli tiks uzskaitīti Komisijas priekšlikuma paskaidrojuma rakstā. Tāpēc saistībā ar krājumiem, kas ir kopīgi ar Apvienoto Karalisti, Komisija sniedz šādus skaidrojumus par lielākajām šajā priekšlikumā iekļauto KPN atšķirībām.

KPN kods	Nosaukums	2021. gada KPN (t)	2022. gada KPN (t)⁸	Izmaiņas procentos (pēc noapaļošanas)	Pamatojums
ANF/2AC 4-C	Makšķerniekzivis (Ziemeļjūra)	11 972	9014	-25 %	Atbilstoši zinātniskajam ieteikumam un pēc vienošanās ar Apvienoto Karalisti.
ARU/567	Ziemeļatlantijas argentīna (rietumu ūdeņi)	3729	11 626	+212 %	Atbilstoši zinātniskajam ieteikumam un pēc vienošanās ar Apvienoto Karalisti. Pēc novērtējuma pārskatīšanas šis krājums (pārcelts no 3. kategorijas uz 1. kategoriju) tagad prasa analītisku novērtējumu, un iznākums ir pārskatīts zinātniskais ieteikums un lielāka KPN.

⁸ Noteikta rakstiskajā protokolā pirms KPN atvilkumiem, kas izriet no atbrīvojumiem no izkraušanas pienākuma.

KPN kods	Nosaukums	2021. gada KPN (t)	2022. gada KPN (t) ⁸	Izmaiņas procentos (pēc noapaļošanas)	Pamatojums
HAD/6B1 214	Pikša (Rokola)	8375	5825	-30 %	Atbilstoši zinātniskajam ieteikumam un pēc vienošanās ar Apvienoto Karalisti. Zinātniskajā ieteikumā ieteikts KPN samazināt, jo ir samazinājies skaitliskuma rādītājs, un piemērot piesardzīgu buferapjomu.
JAX/4BC 7D	Stavridas (Ziemeļjūras dienviddaļa un Lamanša austrumdaļa)	14 014	8969	-36 %	Atbilstoši zinātniskajam ieteikumam un pēc vienošanās ar Apvienoto Karalisti.
L/W/2AC 4-C	Mazmutes plekste un sarkanā plekste	5428	4287	-21 %	Atbilstoši zinātniskajam ieteikumam un pēc vienošanās ar Apvienoto Karalisti.
NEP/2AC 4-C	Norvēģijas omārs (Ziemeļjūra)	19 077	24 268	+27 %	Atbilstoši zinātniskajam ieteikumam un pēc vienošanās ar Apvienoto Karalisti.
NEP/5BC 6	Norvēģijas omārs (ūdeņi uz rietumiem no Skotijas)	14 945	11 862	-21 %	Noteikusi Apvienotā Karaliste.
NOP/2A3 A4	Esmarka menca (Ziemeļjūra)	128 300	59 728	-53 %	Atbilstoši zinātniskajam ieteikumam un pēc vienošanās ar Apvienoto Karalisti.

KPN kods	Nosaukums	2021. gada KPN (t)	2022. gada KPN (t) ⁸	Izmaiņas procentos (pēc noapaļošanas)	Pamatojums
PLE/7DE	Jūras zeltplekste (Lamanšs)	11 920	9138	-23 %	Atbilstoši zinātniskajam ieteikumam un pēc vienošanās ar Apvienoto Karalisti.
PLE/7HJK	Jūras zeltplekste (7.hjk)	67	114	+70 %	Atbilstoši zinātniskajam ieteikumam un pēc vienošanās ar Apvienoto Karalisti.
PRA/2AC 4-C	Ziemeļu garnele (Ziemeļjūra)	660	990 (tikai piezveja)	+50 %	Pēc vienošanās ar Apvienoto Karalisti piezvejas KPN mainīta, lai novērstu t. s. kritiskās sugas parādību.
SOL/07D	Parastā jūras mēle (Lamanša austrumdaļa)	3248	2380	-27 %	Atbilstoši zinātniskajam ieteikumam un pēc vienošanās ar Apvienoto Karalisti.
SOL/24-C.	Parastā jūras mēle (Ziemeļjūra)	21 361	15 330	-28 %	Atbilstoši zinātniskajam ieteikumam un pēc vienošanās ar Apvienoto Karalisti.
SOL/7HJK	Parastā jūras mēle (7.hjk)	280	213	-24 %	Atbilstoši zinātniskajam ieteikumam un pēc vienošanās ar Apvienoto Karalisti.

KPN kods	Nosaukums	2021. gada KPN (t)	2022. gada KPN (t) ⁸	Izmaiņas procentos (pēc noapaļošanas)	Pamatojums
SPR/7DE	Brētliņa (Lamanšs)	1446	550 (no 1. janvāra līdz 30. jūnijam)	-62 %	Mainīts KPN gads (tagad no 1. jūlija līdz nākamā gada 30. jūnijam). Tāpēc šīs zvejas iespējas atbilst īpašai sešu mēnešu KPN, kas aptver laikposmu no 2022. gada 1. janvāra līdz 30. jūnijam.
WHG/56-14	Merlangi (ūdeņi uz rietumiem no Skotijas)	937	1800	+92 %	Atļauts palielinājums, kas nepārsniedz jaunā zinātniskā ieteikuma noteikto apjomu. Saskaņots ar Apvienoto Karalisti.

Ikgadējā elastība

Savienība ar Apvienoto Karalisti ir vienojusies, ka ikgadējā elastība neattiecas uz šādiem krājumiem: zilā jūraslīdaka starptautiskajos ūdeņos ICES 1. un 2. zonā (BLI/12INT-), zilā jūraslīdaka Ziemeļjūrā (BLI/24-), zilā jūraslīdaka Skagerakā (BLI/03/A-), menca ūdeņos uz rietumiem no Skotijas (COD/5BE6A), menca Ķeltu jūrā (COD/7XAD34), dzelkņu haizivs rietumu ūdeņos (DGS/15X14), siļķe (HER/7G-K) un merlangi Īrijas jūrā (WHG/07A).

Atbrīvojumi, kas attiecas uz izmetumiem

Apvienotā Karaliste apstiprināja, ka 2022. gadā gadījumos, kad Savienības un Apvienotās Karalistes noteiktie atbrīvojumi no izkraušanas pienākuma nav vienādi, tiks izmantoti tie, kurus noteikusi Savienība. Tomēr, tā kā ir pārskatīts Apvienotās Karalistes ūdeņos piemērojamais atbrīvojumu režīms, kurš Savienībai paziņots 2021. gada 17. novembrī un par kuru pašlaik tiek gaidīta Apvienotās Karalistes atbilde uz mūsu turpmākajām piezīmēm un lūgumu pēc sīkāka skaidrojuma, Savienība vēl nevar pateikt, kurus no minētajiem atbrīvojumiem Savienības flote, kas darbojas Apvienotās Karalistes ūdeņos, varētu izmantot.

KPN atvilkumi

Zvejas iespējās, kas noteiktas to sugu krājumiem, uz kurām saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantu attiecas izkraušanas pienākums, ņemts vērā tas, ka izmešana principā

vairs nav atļauta. Apjomi, kurus izkraušanas pienākuma piemērošanas laikā drīkst izņēmuma kārtā turpināt izmest, būtu jāatvelk no ieteikumā norādītā kopējo nozveju apjoma.

Kvotu apmaiņa

Tā kā Specializētā zvejniecības komiteja ir izveidojusi kvotu apmaiņas mehānismu, Savienība kvotu apmaiņu ar Apvienoto Karalisti centās atvieglot. Ir lietderīgi noteikt kārtību, kādā šādas kvotu apmaiņas veicamas.

Eiropas labraks

Eiropas labraka ziemeļu krājums ir ar Apvienoto Karalisti kopīgs ārpuskvotas krājums. Ar šo priekšlikumu Komisija ierosina attiecībā uz 2022. gadu noteikt minētā krājuma nozvejas limitējošus pasākumus, kas saskaņoti apspriedēs ar Apvienoto Karalisti.

Tūbītes

Padomes Regulas (ES) 2022/109 11.a pants 2022. gadā saglabā sezonālos zvejas aizliegumus tūbīšu zvejniecībām, kuras *ICES* 2.a un 3.a rajonā un *ICES* 4. apakšapgabalā izmanto noteiktus velkamos zvejas rīkus. Provizoriskā KPN, kas noteikta laikposmam no 2022. gada 1. janvāra līdz 31. martam, nu tiek aizstāta ar galīgu, visam gadam noteiktu KPN, tāpēc piemērojamajam aizlieguma periodam papildus laikposmam no 2022. gada 1. janvāra līdz 31. martam būtu jāaptver arī laikposms no 2022. gada 1. augusta līdz 31. decembrim. Tāpēc 11.a pants būtu attiecīgi jāgroza.

Aizliegtās sugas

Lai noteiktas sugas pasargātu no zvejošanas, Savienība un Apvienotā Karaliste 2022. gada rakstiskajā protokolā ir vienojušās paturēt spēkā aizliegto sugu sarakstu, kas pievienots 2021. gada rakstiskā protokola 2. pielikumā.

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar kuru groza Regulu (ES) 2022/109, ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padomes Regula (ES) 2022/109¹ nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras 2022. gadā piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi.
- (2) 2021. gada 21. decembrī Savienība ar Apvienoto Karalisti vienojās par daudzu 2022. gada kopējo pieļaujamo nozveju (KPN) noteikšanu attiecībā uz TSN 35. pielikumā uzskaitītajiem krājumiem. Saskaņā ar TSN 498. panta 6. punktu un Padomes 2021. gada 22. oktobra lēmumu² apspriešanās iznākums dokumentēts rakstiskajā protokolā, kuru Padome apstiprināja 2021. gada 21. decembrī un kuru tajā pašā dienā parakstīja Apvienotās Karalistes delegācijas vadītājs un – Savienības vārdā – Komisijas pārstāvis.
- (3) Rakstiskais protokols sagatavots pēc Savienības un Apvienotās Karalistes apspriešanās, kuru Savienība rīkoja saskaņā ar Savienības un Apvienotās Karalistes tirdzniecības un sadarbības nolīguma (TSN)³ 498. panta 2. punktu, 498. panta 4. punkta a)–d) apakšpunktu un 498. panta 6. punktu un saskaņā ar mērķiem un principiem, kas izklāstīti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku⁴ 2., 3., 28. un 33. pantā, un saskaņā ar Regulas (ES) 2019/472 un Regulas (ES) 2018/973 par attiecīgi rietumu ūdeņu⁵ un Ziemeļjūras⁶

¹ Padomes Regula (ES) 2022/109 (2022. gada 27. janvāris), ar ko 2022. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi (OV L 21, 31.1.2022., 1.–164. lpp.).

² Padomes Lēmums (ES) 2021/1875 (2021. gada 22. oktobris) par nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem ikgadējās apspriedēs, kurās ar Apvienoto Karalisti vienojas par kopējām pieļaujamajām nozvejām (OV L 378, 26.10.2021., 6. lpp.).

³ Tirdzniecības un sadarbības nolīgums starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienai, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses (OV L 149, 30.4.2021., 10. lpp.).

⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.).

⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/472 (2019. gada 19. marts), ar ko izveido daudzgadu plānu krājumiem, kurus zvejo rietumu ūdeņos un blakusesošajos ūdeņos, un zvejniecībām, kuras šos krājumus izmanto, un ar ko groza Regulas (ES) 2016/1139 un (ES) 2018/973 un atceļ Padomes Regulas

daudzgadu plānu 4. un 5. pantu un Padomes Lēmumu (ES) 2021/1875⁷ par apspriešanos ar Apvienoto Karalisti par kopīgo krājumu zvejas iespējām 2022. gadam. Apspriešanās laikā Savienība saskaņā ar TSN 494. panta 3. punkta c) apakšpunktu savu nostāju balstīja uz labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem, ko sniegusi Starptautiskā Jūras pētniecības padome (ICES).

- (4) Tāpēc Regulas (ES) 2022/109 noteiktās provizoriskās KPN ir jāaizstāj ar zvejas iespējām, par kurām panākta vienošanās rakstiskajā protokolā, un jāisteno vēl citi, ar zvejas iespējām funkcionāli saistīti pasākumi, par kuriem arī panākta vienošanās rakstiskajā protokolā.
- (5) Šādas zvejas iespējas, kas noteiktas 2022. gadam, ļaus ilgtermiņā veikt vidiski ilgtspējīgas zvejas darbības, pārvaldīt tās atbilstīgi mērķim nodrošināt ekonomiskus, sociālus un nodarbinātības ieguvumus un veicināt pārtikas pieejamību un arī Savienības operatoru konkurences apstākļu vienlīdzību gadījumos, kad krājumi ir kopīgi ar Apvienoto Karalisti.
- (6) Par dažiem krājumiem, ko Starptautiskā Jūras pētniecības padome (ICES) novērtējusi attiecībā pret *MSY*, ir sniegts zinātniskais ieteikums nozvejas negūt. Ja minēto krājumu KPN tiktu noteiktas šādā zinātniskajā ieteikumā norādītajā apjomā, pienākums izkraut visas jauktu sugu zvejniecībās Savienības un Apvienotās Karalistes ūdeņos gūtās nozvejas, tai skaitā no minētajiem krājumiem gūtās piezvejas, izraisītu t. s. kritiskās sugas parādību. Lai panāktu līdzsvaru starp šādu jauktu sugu zvejniecību turpināšanu, ņemot vērā iespējamās smagās sociālekonomiskās sekas, ko radītu pilnīga minētās zvejniecības apturēšana, un vajadzību minētajos krājumos panākt labu bioloģisko stāvokli, kā arī ņemot vērā grūtības jauktu sugu zvejniecībā visus krājumus vienlaicīgi apzvejojot atbilstoši *MSY*, Savienība un Apvienotā Karaliste ir vienojušās, ka ir lietderīgi attiecībā uz piezvejām, ko gūst no minētajiem krājumiem, noteikt īpašas KPN. Minētās KPN būtu jānosaka apjomā, kas samazinātu zivju mirstību minētajos krājumos un stimulētu selektivitātes uzlabošanu un piezveju novēršanu. Savienības operatoru konkurences apstākļu vienlīdzīguma labad, kā arī lai gādātu par būtisku šo krājumu biomasas atjaunošanos, minēto krājumu zvejas iespēju apjoms būtu jānosaka saskaņā ar rakstisko protokolu.
- (7) Ņemot vērā to, ka BLI/12INT, BLI/24, BLI/03A, COD/5BE6A, COD/7XAD34, HER/7G-K un WHG/07A krājumu biomasas ir mazāka par biomasas limita references rādītājiem (B_{lim}), Savienība un Apvienotā Karaliste rakstiskajā protokolā ir vienojušās par vajadzību attiecībā uz pārcēlumiem no 2021. gada uz 2022. gadu dalībvalstīm Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktu minētajiem krājumiem nepiemērot, lai nozvejas 2022. gadā nepārsniegtu tiem noteikto KPN. Turklāt Savienība un Apvienotā Karaliste vienojās, ka tas pats attiecas uz DGS/15X14 krājumu, kuru apzvejojot aizliegts saskaņā ar Regulas (ES) 2022/109 18. panta 1. punkta o) apakšpunktu.

(EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007 un (EK) Nr. 1300/2008 (OV L 83, 25.3.2019., 1. lpp.).

⁶ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/973 (2018. gada 4. jūlijs), ar kuru izveido daudzgadu plānu bentiskajiem krājumiem Ziemeļjūrā un zvejniecībām, kas minētos krājumus izmanto, un sīkāk nosaka kārtību, kā īstenot izkraušanas pienākumu Ziemeļjūrā, un ar kuru atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 676/2007 un (EK) Nr. 1342/2008 (OV L 179, 16.7.2018., 1. lpp.).

⁷ Padomes Lēmums (ES) 2021/1875 (2021. gada 22. oktobris) par nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem ikgadējās apspriedēs, kurās ar Apvienoto Karalisti vienojas par kopējām pieļaujamajām nozvejām (OV L 378, 26.10.2021., 6. lpp.).

- (8) Lai nodrošinātu saglabāšanas mērķu ievērošanu un konkurences apstākļu vienlīdzīgumu, izkraušanas pienākuma, arī *de minimis* un izdzīvotības atbrīvojumu, piemērošanā Savienība kopā ar Apvienoto Karalisti centās panākt vislielāko iespējamo konvergenci. Ar Apvienoto Karalisti saskaņotajās zvejas iespējās, kas noteiktas to sugu krājumiem, uz kurām attiecas izkraušanas pienākums, ņemts vērā tas, ka izmešana principā vairs nav atļauta. Tāpēc apjomi, kurus izkraušanas pienākuma piemērošanas laikā drīkst izņēmt kārtā turpināt izmest, ir atvilkti no *ICES* ieteikumā norādītā kopējo nozveju apjoma.
- (9) Savienība un Apvienotā Karaliste vienojās turpināt pieeju, kas izstrādāta Eiropas labraka ziemeļu krājuma saglabāšanai un izklāstīta Regulas (ES) 2021/92⁸ 11. pantā, proti, gādāt, lai krājuma kopējā zvejas noslodze saglabātos mazāka par vai vienāda ar *ICES* ieteikto. Tāpēc attiecībā uz šo krājumu *ICES* 4.b, 4.c, 7.a un 7.d–7.h rajonā arī uz 2022. gadu būtu jānosaka nozvejas limitējoši pasākumi. Ņemot vērā *ICES* ieteikumu, Savienība un Apvienotā Karaliste vienojās palielināt nozvejas limitus zvejas darbībās, kurās izmanto āķus un āķu rindas, kā arī fiksētus žaunu tīklus. Bez tam Savienība un Apvienotā Karaliste nolēma traļiem un zvejas vadiem noteiktos ikmēneša limitus aizstāt ar divu mēnešu limitiem. Turklāt Savienība un Apvienotā Karaliste vienojās par prioritāti izvirzīt Eiropas labraka novērtēšanai izmantotā *ICES* rīka uzlabošanu, kas ļautu veikt prognozējošus aprēķinus uz *MSY* modeļu bāzes. Tāpat Savienība un Apvienotā Karaliste nolēma, ka ir jāsaglabā līdzšinējie nozvejas limitējošie pasākumi, kas piemērojami atpūtas zvejai. Provizoriskie nozvejas limiti nu tiek aizstāti ar visam gadam noteiktiem nozvejas limitiem, tāpēc arī relevantajiem nozvejas limitējošajiem pasākumiem būtu jāaptver laikposms no 2022. gada 1. aprīļa līdz 31. decembrim.
- (10) Regula (ES) 2022/109 paredz 2022. gadā saglabāt sezonālos zvejas aizliegumus tūbišu zvejniecībām, kuras *ICES* 2.a un 3.a rajonā un *ICES* 4. apakšapgabalā izmanto noteiktus velkamos zvejas rīkus. Provizoriskā KPN, kas noteikta laikposmam no 2022. gada 1. janvāra līdz 31. martam, nu tiek aizstāta ar galīgu, visam gadam noteiktu KPN, tāpēc piemērojamajam aizlieguma periodam būtu jāaptver arī laikposms no 2022. gada 1. augusta līdz 31. decembrim.
- (11) Kamēr zinātniskais ieteikums vēl nebija pieejams, Regula (ES) 2022/109 laikposmam no 2022. gada 1. janvāra līdz 30. jūnijam noteica provizorisku KPN anšovam *ICES* 8. apakšapgabalā. Zinātnisko ieteikumu par 2022. gadu attiecībā uz šo krājumu *ICES* izdeva 2021. gada 17. decembrī. Tāpēc krājuma 2022. gada KPN jāgroza atbilstoši zinātniskajam ieteikumam.
- (12) Lai noteiktas sugas pasargātu no zvejošanas, Savienība un Apvienotā Karaliste ir vienojušās paturēt spēkā līdzšinējos aizliegto sugu sarakstus.
- (13) Tāpēc Regula (ES) 2022/109 būtu attiecīgi jāgroza.
- (14) Regulas (ES) 2022/109 noteiktie nozvejas limiti ir piemērojami no 2022. gada 1. janvāra. Tāpēc arī noteikumi par nozvejas limitiem, kas ieviesti ar šo regulu, būtu jāpiemēro no minētās dienas. Šāda piemērošana ar atpakaļejošu spēku neskar juridiskās noteiktības un tiesiskās palāvības aizsardzības principus, jo attiecīgās zvejas iespējas tiek palielinātas vai vēl nav pilnībā apgūtas. Steidzamības dēļ šai regulai būtu

⁸ Padomes Regula (ES) 2021/92 (2021. gada 28. janvāris), ar ko 2021. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi (OV L 31, 29.1.2021., 31.–192. lpp.).

jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants
Grozījumi Regulā (ES) 2022/109

Regulu (ES) 2022/109 groza šādi:

- (1) regulas 7. pantu svīturo;
- (2) regulas 11. pantu aizstāj ar šādu:

“11. pants

Pasākumi attiecībā uz Eiropas labraka zveju ICES 4.b un 4.c rajonā un ICES 7. apakšapgabalā

1. Savienības zvejas kuģiem, kā arī jebkādām komerciālām zvejniecībām no krasta ir aizliegts zvejot Eiropas labraku (*Dicentrarchus labrax*) ICES 4.b un 4.c rajonā un ICES 7. apakšapgabalā vai paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī, pārvietot vai izkraut Eiropas labraku, kas nozvejots minētajā apgabalā.
2. Šā panta 1. punktā noteiktais aizliegums neattiecas uz Eiropas labraka piezvejām, kas gūtas no krasta veiktās komerciālās zvejas darbībās ar tīkliem. Šo atbrīvojumu piemēro vēsturiskajam no krasta izliktu tīklu skaitam, kas noteikts tāds, kāds tas bija pirms 2017. gada. No krasta veiktās komerciālās zvejas darbībās ar tīkliem Eiropas labraks nav zvejas mērķsuga, un drīkst izkraut tikai nenovēršamas Eiropas labraka piezvejas.
3. Atkāpjoties no 1. punkta, 2022. gada janvārī un no 2022. gada 1. aprīļa līdz 31. decembrim Savienības zvejas kuģi ICES 4.b, 4.c, 7.d, 7.e, 7.f un 7.h rajonā drīkst zvejot, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī, pārvietot vai izkraut Eiropas labraku, kas minētajā apgabalā nozvejots ar šādiem zvejas rīkiem un ievērojot šādus limitus:
 - (a) ja izmanto grunts traļus⁹, nenovēršamās piezvejas nepārsniedz 760 kg divos kalendārajos mēnešos (janvārī un aprīlī; maijā un jūnijā; jūlijā un augustā; septembrī un oktobrī; novembrī un decembrī) un 5 % no kopējās uz kuģa esošās jūras organismu nozvejas svara katrā attiecīgajā zvejas reisā;
 - (b) ja izmanto zvejas vadus¹⁰, nenovēršamās piezvejas nepārsniedz 760 kg divos kalendārajos mēnešos (janvārī un aprīlī; maijā un jūnijā; jūlijā un augustā; septembrī un oktobrī; novembrī un decembrī) un 5 % no kopējās uz kuģa esošās jūras organismu nozvejas svara katrā attiecīgajā zvejas reisā;
 - (c) ja izmanto āķus un āķu rindas¹¹, nepārsniedz 5,95 tonnas uz katru kuģi;
 - (d) ja izmanto fiksētus žaunu tīklus¹², nenovēršamās piezvejas nepārsniedz 1,5 tonnas uz katru kuģi.

⁹ Jebkāda tipa grunts traļi (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS un TB).

¹⁰ Jebkāda tipa zvejas vadi (SSC, SDN, SPR, SV, SB un SX).

¹¹ Visas āķu jedu vai maksšķerkāta āķu rindu vai maksšķerriķu zvejniecības (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX un LLS).

¹² Visi fiksētie žaunu tīkli un zivju krātiņveida lamatas (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN un FIX).

Atkāpe, kas izklāstīta pirmās daļas c) apakšpunktā, attiecas uz tiem Savienības zvejas kuģiem, kuri laikposmā no 2015. gada 1. jūlija līdz 2016. gada 30. septembrim reģistrējuši ar āķiem un āķu rindām gūtas Eiropas labraka nozvejas.

Atkāpe, kas izklāstīta pirmās daļas d) apakšpunktā, attiecas uz tiem Savienības zvejas kuģiem, kuri laikposmā no 2015. gada 1. jūlija līdz 2016. gada 30. septembrim reģistrējuši ar fiksētiem žaunu tīkliem gūtas Eiropas labraka nozvejas.

Ja Savienības zvejas kuģis tiek aizstāts, dalībvalstis var atļaut minētās atkāpes piemērot citam Savienības zvejas kuģim ar noteikumu, ka nepalielinās to Savienības zvejas kuģu skaits, uz kuriem attiecas katra atkāpe, un to kopējā zvejas kapacitāte.

4. Šā panta 3. punktā noteiktie nozvejas limiti nav nododami citam kuģim un – ja piemēro divu mēnešu limitu – nav pārceļami no viena divu kalendāro mēnešu laikposma uz citu.

Savienības zvejas kuģiem, kuri divos kalendārajos mēnešos izmanto vairāk nekā vienu zvejas rīku, piemēro zemāko nozvejas limitu, kas attiecībā uz katru zvejas rīku noteikts 3. punktā. Dalībvalstis ne vēlāk kā 15 dienas pēc katra mēneša beigām paziņo Komisijai visas ar katra tipa zvejas rīkiem gūtās Eiropas labraka nozvejas.

5. Atpūtas zvejā, arī no krasta, *ICES* 4.b, 4.c, 6.a, 7.a–7.k rajonā:

- (a) no 2022. gada 1. janvāra līdz 28. februārim un no 2022. gada 1. līdz 31. decembrim:

i) Eiropas labraku zvejojot atļauts vienīgi ar maksšķeri vai ar rokas āķu rindu, un nozvejojotās zivis jāatbrīvo;

ii) aizliegts paturēt uz kuģa, pārvietot, pārkraut citā kuģī vai izkraut Eiropas labraku, kas nozvejots minētajā apgabalā;

- (b) no 2022. gada 1. marta līdz 30. novembrim:

i) viens zvejnieks dienā drīkst nozvejot un paturēt ne vairāk kā divus Eiropas labraka īpatņus;

ii) šajā laikā paturēta Eiropas labraka minimālais izmērs ir 42 cm;

iii) šajā laikā Eiropas labraka nozvejošanai vai paturēšanai nedrīkst izmantot stacionāros tīklus.

6. Šā panta 6. punkts neskar stingrākus valsts pasākumus attiecībā uz atpūtas zveju.”;

- (3) regulas 15. pantu aizstāj ar šādu:

“15. pants

Tūbīšu zvejas aizlieguma sezonas

Komerčiāla tūbīšu zveja ar grunts trali, zvejas vadu vai tiem līdzīgiem velkamiem zvejas rīkiem, kuru linuma acs izmērs ir mazāks par 16 mm, *ICES* 2.a un 3.a rajonā un *ICES* 4. apakšapgabalā ir aizliegta no 2022. gada 1. janvāra līdz 31. martam un no 2022. gada 1. augusta līdz 31. decembrim.”;

- (4) regulas IA pielikuma A daļu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu;

- (5) regulas IA pielikuma B daļu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu;

- (6) regulas II pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas III pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2022. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*